



Le filande di Paradiso

Comune di Paradiso



Non tutti forse sanno che il nostro Comune, per circa un cinquantennio visse nel segno delle filande. Le filande, erano stabilimenti per la lavorazione della seta che consisteva nell'aggomitolatura dei bozzoli del baco da seta, immersi nell'acqua fortemente riscaldata (contenuta in apposite bacinelle), al fine di poterne togliere con le sole dita, il prezioso filo di seta. Questa attività risultò presente sul territorio di Paradiso già dall'inizio del settecento. Da quel pe-



I tre grandi caseggiati "filanda, incannatoio e filatoio"

riodo venne praticata la bachicoltura e la lavorazione della seta. La prima testimonianza di questa attività risale al 1713. Nell'anno successivo appare il nome di Giuseppe Grippa, un artigiano bergamasco che abitava nel Comune con altre tre famiglie dedite alla lavorazione della seta. Questo gruppo di artigiani fece il primo centro di lavorazione della seta a Paradiso che nei decenni successivi offrì lavoro anche a persone che non vivevano nel territorio comunale. La filanda più importante, datata 1834, appartenente ai fratelli Giovanni e Pietro Barbieri era composta da tre caseggiati. Questi, affacciati sulle rive del lago Ceresio, consistevano in un primo edificio che era la "filanda" della seta (ove si trova l'albergo du Lac) in un

secondo si trovava l'incannatoio "dove aveva luogo l'avvolgimento della seta (ora vi si trova l'albergo Canva-Riviera du Lac) ed un terzo dove c'era il "filatoio", per l'ultima torsione del filo e la sua raccolta in bobina. Successivamente la filanda venne ceduta a Giovanni Battista Opizzi. Quest'ultimo apporterà importanti ampliamenti al setificio, tali che i prodotti vennero esposti a Berna. Per tutto l'Ottocento la lavorazione della seta risultò di estrema importanza per l'economia locale, declinando a fine secolo e cessando completamente l'attività nel 1889.

Uno scorcio di storia locale estratto dalle pubblicazioni di Carlo Silla "Il Comune di Paradiso con la sua gente e la Parrocchia di S. Pietro Pambio", e da "Il Comune di Paradiso" di Yvonne Camenisch, volumi che possono essere richiesti alla Cancelleria comunale

La struttura demografica a Paradiso



Con la fine di ogni anno è tempo di bilanci non solo finanziari ma anche demografici. L'ufficio controllo abitanti, servizio preposto alla registrazione dei flussi migratori all'interno del Comune e delle aziende operanti sul territorio comunale, come di consueto ha pubblicato le cifre relative ai movimenti intervenuti per il periodo 01.01.2004-31.12.2004. Un documento statistico che si rileva di interesse e di analisi per

l'Autorità politica confrontata a definire le proprie strategie di intervento locale proprio sulla base delle esigenze della popolazione. La popolazione totale residente si assesta a 4245 anime con un incremento rispetto ai valori 2003 di 4 unità. Di queste, evidenziamo una forte componente straniera, 1961 (46%), suddivisa in 94 nazionalità tra cui primeggia quella italiana. La popolazione svizzera è suddivisa in attinenti 400,

ticinesi 788 ed in confederati 483. I soggiornanti sono 613. Gli arrivi, per un totale di 1220 notifiche sono controbilanciati con 1216 partenze. Sono state registrate 32 nascite e 48 decessi. Il totale degli appartamenti ad uso abitazione sono 2540, di cui 2361 occupati e 179 liberi, quelli ad uso commerciale sono 400 di cui 364 occupati e 36 liberi. Il totale delle attività commerciali insediate nel Comune assomma a 675.

In questo numero:

- *Le filande di Paradiso;*
- *La struttura demografica del Comune;*
- *Programma manifestazioni 2005;*
- *Progetto "Paradiso immagine";*
- *Consiglio comunale del 25 aprile 2005;*
- *Aggiornamento della guida comunale;*
- *Ampliamento terrazza casa anziani;*
- *1° Congresso internazionale di ufologia.*

Internet point



uno sportello virtuale a vostra disposizione gratuitamente (entrata palazzo comunale)

Edito dalla Cancelleria comunale Paradiso

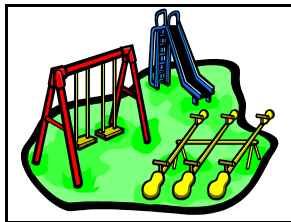
Tel. 091 985 04 11

Fax 091 985 04 06

E-mail: comune.paradiso@ticino.com



Verrà adeguatamente sistemato il parcheggio giochi prospiciente alla piazzetta Geretta ed allo stabile comunale ex-Amici. Infatti il Municipio, su indicazioni progettuali dell'Ufficio tecnico comunale, ha deciso di intervenire in modo radicale al suo rinnovamento. Gli interventi prospettati riguardano in particolare una riconfigurazione dell'area ricreativa con un ampliamento



Piazzale Geretta: un nuovo parco giochi a misura d'uomo

to della superficie disponibile in area verde ricreativa, la posa di una pavimentazione resistente e di sicurezza attorno alle nuove infrastrutture, la sostituzione completa dei giochi con la posa di una nuova struttura a castello, dondoli a molla e nuove altalene. I costi per l'intervento di miglioria sono stati preventivati in fr. 22'000.—.

Un intervento che si rende necessario per la vetustà delle attrezzature presenti non più confacenti dal profilo della sicurezza per l'usura intervenuta nel tempo. La sistemazione e posa verrà effettuata direttamente dai nostri servizi di manutenzione esterna durante il periodo estivo. Un abbellimento che permetterà di valorizzare l'area circostante la piazza Geretta, messa a disposizione delle famiglie residenti nel nostro Comune.

Paradiso immagine: un progetto migliorativo del territorio

Ne avevamo già accennato sull'ultimo bollettino informativo, in occasione della presentazione dei lavori del Consiglio comunale, in cui era stato accordato un credito di fr. 870'000.— per il miglioramento dell'aspetto estetico e funzionale del territorio comunale. Il progetto denominato "Paradiso immagine" intende proporre interventi puntuali e mirati atti ad apportare un "lifting" al territorio comunale. Nel concreto, il Municipio, prendendo lo spunto da uno studio realizzato da un giovane diplomato alla facoltà di scienze della comunicazione presso l'Università di Lugano ha avviato un'attenta valutazione dei possibili interventi migliorativi attuabili sul territorio. Ne sono scaturiti interessanti riflessioni che hanno permesso di rivedere i seguenti campi d'intervento:

- una maggiore sensibilizzazione sullo smaltimento dei rifiuti urbani e speciali con l'allestimento di un calendario mensile da distribuire a tutti i fuochi del Comune, contenente tra l'altro le date utili per la raccolta a domicilio della carta riciclata, l'eliminazione di rifiuti speciali, nonché le informazioni a carattere generale e turistiche in collaborazione con il Dicastero cultura e tempo libero;
- il potenziamento e la sostituzione dei cestini per la raccolta dei rifiuti, dei

posacenere, con modelli in materiale metallico atti ad evitare incendi e danni vandalici;

"...intende proporre interventi puntuali e mirati atti ad apportare un lifting sul territorio..."

- il risanamento con graduale sostituzione delle panchine distribuite sull'intero territorio comunale con modelli in metallo;
- una nuova organizzazione del servizio di pulizia all'interno del comprensorio comunale con l'introduzione di un turno di pulizia delle strade al sabato mattina (dalle ore 05.00 alle ore 08.00) e l'istituzione di un nuovo turno domenicale, segnatamente per la pulizia delle aree del centro Comune;
- l'avvio di una campagna di sensibilizzazione all'interno dell'Istituto scolastico, quale fondamentale veicolo informativo per le famiglie.

Nell'ambito del miglioramento dell'immagine estetica e funzionale sono previsti i seguenti interventi:

- un graduale potenziamento dell'illuminazione pubblica con la posa di nuovi candelabri e la sostituzione di tutte le lampade ai vapori di mercurio con quelle al sodio;
- la sostituzione e l'ampliamento dei parapetti stradali. L'intenzione del Mu-

Il Dicastero cultura e turismo ha allestito il nuovo programma delle manifestazioni 2005, tra queste annotiamo:

- ◇ 03.07.2005, Trasferta all'Arena di Verona per assistere all'opera "AIDA";
- ◇ 06/13/20/27.07.2005 e 03.08.2005 "Ciak...si gira! Paradiso...in cinema" rassegna di cinema all'aperto presso il Parco di Guidino;
- ◇ 23.07.2005 Crociera Lago di Lugano gratuita per la popolazione e spettacolo pirotecnico;
- ◇ 24.07.2005 Orchestra Mandolinistica di Lugano sul lungolago;
- ◇ 01.08.2005 "Ascoltando la Fontana" diffusione di musica antistante il getto d'acqua a lago e maccheronata gratuita il 31.07.2005;
- ◇ 13.08.2005, Musica Rock & Blues con il gruppo Hi-FI, lungolago;
- ◇ 14.08.2005, Musica dal repertorio celtico con il gruppo EIRIGH NA GREINE, lungolago;
- ◇ 15.08.2005, spettacolo di flamenco con il gruppo EL CANDIL, lungolago;
- ◇ 20.08.2005, Concerto Lirico, soprano Hiroko Ito, Piazza del Municipio;
- ◇ 15.10.2005, Concerto "Arie e Romanze", sala multiuso;
- ◇ 18.11.2005, open scacchi, alb. Meister
- ◇ 17.12.2005, Concerto Coro S. Pietro con gruppi d'archi, chiesa Paradiso;

Informiamo che per motivi organizzativi la Società Filarmonica di Paradiso ha spostato i concerti al lunedì ed inoltre ha annullato la Sagra di quartiere del 16.07.2005.

Il programma dettagliato è visibile

inizia il 16.07.2005. Il programma dettagliato è visibile in principio è quella di sostituire gli attuali parapetti costituiti da paletti e da traverse, con un nuovo modello in acciaio inox.

Una scelta, ne siamo certi, che avvalorerà maggiormente il nostro territorio, rendendolo più attrattivo, sicuro e nello stesso tempo promuovere una sana sensibilizzazione su temi importanti legati alla possibilità di riutilizzo e corretta separazione dei rifiuti provenienti dalle economie domestiche.



Alla presenza di tutti i consiglieri comunali, lo scorso 25 aprile è avvenuta la prima seduta ordinaria del Consiglio comunale. All'ordine del giorno 21 trattande. Dopo la sottoscrizione della dichiarazione di fedeltà alla costituzione ed alle leggi da parte dell'on.le Mauro Bottani (PS), in sostituzione dell'on.le R. Weibel per trasferimento di domicilio, e la completazione della commissione delle Petizioni con la designazione di Alessia Senese (PS), si è proceduto al rinnovo dell'Ufficio Presidenziale che per l'anno 2005 sarà così composto: on.le Alessia Senese (PS) Presidente, on.le Paolo Ghezzi (PPD) I° Vice-Presidente, on.le Paolo Laurenti (PLR) II° Vice-Presidente, e gli on.li. Nicola Hardmeier (PLR) e Rocco Minonne (PPD) quali scrutatori. Si è passati all'esame ed approvazione dei messaggi municipali relativi a tredici domande di naturalizzazione. Queste ultime hanno trovato voto favorevole dalla maggioranza dei presenti. Piatto forte della serata il Consuntivo 2004 del Comune, della Residenza Para-

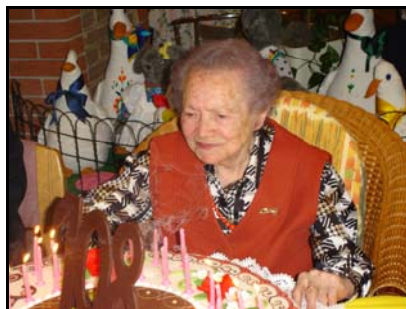
diso e dell'Azienda Acqua Potabile. I conti del Comune chiudono con un totale spese di fr. 18'886'914.99 a fronte di ricavi per fr. 17'993'771.83, che portano ad un risultato d'esercizio negativo (disavanzo) pari a fr. 893'143.16. Un esercizio che riflette la tendenza in atto a livello economico a seguito della contrazione del gettito di imposta in particolare relativo alle persone giuridiche. Infatti i dati di queste ultime riferiti alle notifiche di tassazione per gli anni 2002/2003 hanno contraddistinto una forte flessione dei valori fiscali determinando pure una riduzione degli introiti. Il Municipio, sulla scorta di questi dati sta attuando tutta una serie di riflessioni legate in particolare alla politica d'investimento dei prossimi anni intesa soprattutto a valutare i contraccolpi che un eventuale scenario negativo provochi una limitazione delle risorse e per conseguenza la mobilità in termini d'intervento sulla pianificazione degli investimenti. L'azienda acqua potabile per contro chiude con un leggero avanzo d'esercizio di fr. 7'428.—. Il legislativo

ha comunque approvato i conti. Alla trattanda "mozioni e interpellanze" è stata data inizialmente evasione alle interpellanze pendenti. Due presentate dall'on.le Fabio Degli Antoni (LEGA/UDC/Indipendenti) sulla piscina comunale di recente ristrutturazione, e la seconda sul funzionamento dell'ex Consorzio cimitero dei tre Comuni di Paradiso, Pazzallo e Pambio Noranco. Una terza presentata dall'on.le Weibel (PS) chiedeva informazioni sullo studio commissionato dal Municipio per valutare il posizionamento e le implicazioni per il nostro Comune a seguito delle aggregazioni della Nuova Lugano con vantaggi e svantaggi e rischi/opportunità. In seduta il gruppo PS ne ha presentata una successiva, sul finanziamento di Viale San Salvatore, i sussidi federali e i contributi di miglioria. Infine è stata demandata alla commissione opere pubbliche la mozione presentata dall'on.le Riccardo Steib (PLR) sull'introduzione di una "zona 30 km/h" su Via Carzo, Via Zuccoli e Via Calprino. I lavori si sono conclusi alle ore 22.45.

Festeggiata la decana del Comune



Attornata da Autorità, parenti e ospiti, in una festosa cornice, lo scorso 24 marzo 2005 sono avvenuti i festeggiamenti per l'invidiabile traguardo raggiunto dalla nostra ospite, signora Rein Rosa, per i suoi 108 anni. Presenti, oltre al Sindaco, avv. Ettore Vismara ed una delegazione del Municipio, il Consigliere di Stato Luigi Pedrazzini, la Console di Germania, avv. Wicki-Brenni, il signor Elio Bollag per la comunità israelita e la signora Mariuccia Medici. Ha fatto seguito il tradizionale taglio della torta.



La signora Rein il giorno della festa

In arrivo l'aggiornamento della guida per conoscere meglio il nostro Comune

E' attualmente in fase di completazione il nuovo bollettino che riassume le informazioni più importanti attinenti al nostro Comune. Pubblicato dalla tipografia Fontana edizioni, quest'ultimo contempla tutta una serie di dati utili ai residenti, per chi trasferisce domicilio a Paradiso, o per coloro che semplicemente vi soggiornano. All'interno il lettore trova i cenni storici del Comune, la composizione degli organi comunali (Municipio e Consiglio comunale) eletti per la legislatura 2004/2008, la composizione dei servizi comunali, unitamente alle proprie aziende, con



presentazione dei singoli responsabili di servizio, i recapiti telefonici e di posta elettronica, l'indicazione delle aree di interesse pubblico e dei punti di attrazione più importanti nel Comune con l'elenco delle aziende ed alberghi in esso operanti e la presentazione dei mezzi informativi promossi dal Municipio a favore della popolazione (internet, bollettini, ecc.). Una documentazione sicuramente interessante che permette di avvicinarsi al proprio Comune nel suo insieme, in una facile chiave di lettura.

Deroghe d'orario 2005 sull'apertura dei negozi

Con decisione 4 marzo 2005 il Dipartimento delle Finanze e dell'Economia ha autorizzato un'estensione sull'orario d'apertura dei negozi come segue:

- i negozi di ogni genere, che si trovano sul territorio dei Comuni di Lugano e **Paradiso**, sono autorizzati ad estendere l'orario di apertura **fino alle ore 19.30**, dal lunedì al venerdì, giorni festivi esclusi, **nel periodo fra il 20 giugno e il 2 settembre 2005**. I saloni di parrucchiere e pettinatrice e le farmacie chiudono entro le 19.00;
- i negozi sono pure autorizzati ad aprire nei giorni festivi di: **lunedì di Pasqua, 28.03.2005, lunedì di Pentecoste, 16.05.2005 e alla Festa della Vendemmia, 02.10.2005, dalle ore 10.00 alle ore 18.00**. L'apertura festiva non è autorizzata ai negozi di generi alimentari, ai grandi magazzini, ai saloni di parrucchiere e pettinatrice ed alle farmacie (escluse quelle di turno).

Un avviso dettagliato è pubblicato a tutti gli albi comunali.



La revisione del Piano direttore cantonale

Il Consiglio di Stato ha di recente avviato la pubblicazione del piano direttore cantonale. Uno strumento strategico e dinamico di gestione del territorio cantonale, che viene adattato ogni 10 anni in funzione dei cambiamenti territoriali, demografici, sociali ed economici. Il documento è visibile presso l'Ufficio tecnico comunale sino al 31 maggio 2005. Chiunque ha la facoltà di inoltrare osservazioni scritte oppure completare un apposito formulario ottenibile presso la Sezione pianificazione urbanistica o direttamente sul sito internet all'indirizzo www.ti.ch/pd.

Tessera San Salvatore

Con l'apertura stagionale della funicolare, la Cancelleria comunale invita tutti gli interessati (**cittadini domiciliati e aziende operanti sul territorio comunale**) a presentarsi con la tessera rilasciata lo scorso anno per il rinnovo, o richiederne una nuova che permetta l'ascesa gratuita sulla Vetta del San Salvatore per l'intera stagione che si concluderà il 6 novembre 2005.

Residenza Paradiso: Ampliata la terrazza esterna

Con un credito di costruzione di fr. 150'000.—, accordato dal Consiglio comunale nel corso della seduta del 9 dicembre 2003 è stata ampliata l'offerta di ristoro per gli anziani ospiti della Residenza Paradiso.

Infatti la terrazza esterna al piano terreno ha subito nel corso dell'inverno un intervento di ampliamento, resosi necessario proprio a seguito delle esigenze di utilizzo dell'area già presente da parte di ospiti e parenti. Particolarmente apprezzata anche per la correlazione con il bar ubicato all'interno della struttura. Sull'area verranno in seguito predisposti un numero adeguato di tavoli e sedie in modo tale da incrementare la disponibilità di posti a sedere. Un'opera voluta anche per coronare il 10° anniversario della struttura degnamente festeggiato nel corso del mese di settembre 2004.



Un contributo alle popolazioni colpite dal maremoto

Il Municipio, nel corso del mese di gennaio, interpretando il sentimento della cittadinanza e condividendo le azioni di solidarietà già promosse da istituzioni private e pubbliche a sostegno delle popolazioni colpite dal maremoto in Asia, ha deciso di contribuire con un importo di fr. 5'000.— al fondo istituito dalla Catena della Solidarietà con sede a Ginevra.

Designato un nuovo perito comunale



Informiamo che il Municipio a decorrere dal mese di febbraio 2005 ha designato quale nuovo perito comunale in materia di locazione immobiliare il signor

Arch. Paolo Bonavia
Via San Pietro Pambio 5
6902 Paradiso
Tel. 091 994 61 85
Natel 079 621 07 60

a cui ci si può rivolgere per questioni di consulenza e costatazioni in materia di locazione.



L'ufologia inizia a destare la curiosità del pubblico e dell'Aeronautica Militare Americana, nel lontano 1947, a causa di un'ondata di avvistamenti di oggetti volanti non identificati, gli "UFO". Ma da allora, innumerevoli sono stati gli avvistamenti UFO in tutto il mondo, tanto da interessare non solo le popolazioni, ma anche degli enti istituzionali, come il Centro Nazionale di Ricerca Spaziale Francese, che dal 1977 ha costituito al suo interno un'organizzazione statale, il "SEPPA" che sistematicamente studia questo controverso fenomeno.

Ma non solo il "SEPPA" si interessa in modo ufficiale dell'ufologia, termine che si rivela in fondo inadeguato per indicare un campo di ricerca vasto ed interdisciplinare, ma altri enti pubblici e privati da anni se ne occupano. Inoltre l'Aeronautica Militare Messicana ha ufficialmente ammesso nel mese di marzo dello scorso anno, che gli UFO costituiscono una ben precisa realtà.

Il CUSI, che dal 1995 si batte per un'informazione possibilmente corretta, imparziale e democratica, in merito a questa fenomenologia, inizia a raccogliere i frutti del suo lavoro in Ticino, dove è nato, grazie non solo a questo avvenimento, ma anche e soprattutto grazie all'apertura mentale che si è verificata negli ultimi anni su ampio raggio e coinvolge non solo la gente ma anche i mass-media, in quanto concedendo degli spazi informativi, in particolar modo la radio, vi è stato modo di conoscerci meglio e di rendersi conto della nostra serietà. Il CUSI è presente dal 1996 ai simposi mondiali sull'ufologia a San Marino, finanziati dall'Ufficio di Stato per il

1° Congresso internazionale sull'Ufologia e sullo spazio

Sabato,
21 maggio 2005
Centro congressuale
Hotel Eden, Paradiso
dalle ore 09.30 alle 24.00

Organizzazione:
Centro Ufologico della
Svizzera Italiana
Patrocinio:
Comune di Paradiso

Entrata:
Adulti fr. 10.—
Studenti e AVS fr. 5.—



Turismo Sammarinese, occasione in cui ha avuto la possibilità di contattare studiosi provenienti da molti paesi.

Ma da dove provengono questi misteriosi ordigni, dallo spazio noi circostante, da altri pianeti o da dimensioni universali parallele alla nostra? Tali ipotesi, rese oggi ancora più attuali dalla scoperta di pianeti extra-solari, vengono valutate con attenzione da numerosi studiosi e scienziati, consapevoli che la vita, quale si è sviluppata sulla Terra, non può costituire per la scienza l'unica pietra di paragone.

La constatazione del manifestarsi della fenomenologia UFO anche nel nostro lontano passato comporta un'attenta valutazione delle considerazioni storico-filosofiche e culturali che si ricollegano a questioni di ordine religioso ed esistenziale relative alle stesse possibili origini extra-terrestri dell'umanità e della vita sulla Terra.

Il compito dei graditi ospiti sarà quello di gettare un fascio di luce su una tematica che è complessa ed affascinante al medesimo tempo, portando a conoscenza del pubblico il risultato delle loro indagini e dei loro studi, che per alcuni di loro durano da oltre 30 anni.

Vi invitiamo dunque vivamente a partecipare a questa manifestazione unica nel suo genere in tutta la Svizzera, non vi deluderemo.

Centro Ufologico della Svizzera italiana (CUSI)
Candida Mammoliti